



PORSCHE



# Tequipment 911

Accessori per i nuovi modelli 911

**Solo muscoli e tendini.  
E il DNA Porsche in ogni cellula.**

Pensare diversamente. Superare i confini. Non fermarsi. Non accontentarsi. Cercare di migliorare e progredire costantemente. Qualità che vi contraddistinguono e che possiedono anche i tecnici Porsche del nostro Centro Sviluppo di Weissach. A prescindere che siano progettisti o ingegneri, tutti si sforzano di ricavare il meglio da ogni risorsa a disposizione. Il risultato: vetture ineguagliabili. Modelli Porsche che

potete personalizzare ulteriormente anche dopo l'acquisto. In base ai vostri gusti. Con i prodotti di Porsche Tequipment specifici per ogni modello, concepiti, tenendo conto dell'intera vettura, dagli stessi progettisti e ingegneri che hanno sviluppato, testato e approvato le nostre vetture.

Naturalmente, anche tutti gli accessori, come le nostre vetture, vengono sottoposti a controlli approfonditi nella fase di sviluppo, dalla costruzione al rilascio, che includono test di sicurezza e performance, di funzionamento e resistenza. Non sono semplici accessori, ma parti integranti di un progetto globale armonioso e tangibile: la vostra Porsche.

Principio valido, naturalmente, anche per uno dei punti di forza: l'Aerokit Cup. Comprende un nuovo rivestimento frontale con spoiler anteriore ottimizzato e un originale spoilerino a labbro così come un nuovo spoiler posteriore con profilo alare fisso. La sua particolarità: l'Aerokit Cup può anche essere installato successivamente, solo nel caso in cui sia già stato ordinato in fase di produzione il rivestimento frontale SportDesign o il pacchetto

SportDesign. Questi accessori, infatti, possono essere montati insieme poiché sono modulari.

Desiderate personalizzare la vostra Porsche dopo l'acquisto? Renderla ancora più sportiva, orientata al design o più confortevole? Impreziosirla ulteriormente? Niente di più facile.

Indipendentemente dai prodotti Tequipment che farete installare dal vostro Partner Porsche, la vostra Porsche sarà sempre il frutto della tecnica ingegneristica di Weissach.

E la garanzia? Resterà pienamente valida. Per ulteriori informazioni sul programma Porsche Tequipment rivolgetevi al vostro Partner Porsche oppure visitate il sito all'indirizzo [www.porsche.com](http://www.porsche.com).



**Esterno** 6

Esprimete la vostra indole sportiva anche all'esterno, fino all'ultimo centimetro. Con l'Aerokit Cup, ad esempio, o l'impianto di scarico sportivo e i cerchi di Porsche Tequipment.

**Interni** 22

I valori interni sono preziosi. Scegliete fra versioni sportive, orientate al design o classiche. Immagini fedeli dei vostri desideri. E sempre 100% Porsche.

**Audio e comunicazione** 32

Una Porsche senza sistema di comunicazione e gestione efficiente? Impensabile.

**Trasporto e cura** 38

La vostra Porsche non trasporta solo sportività. Noi ci prendiamo cura di tutto.

**Panoramica** 48

Una breve panoramica del mondo Porsche.

**Indice** 51

I valori relativi a consumi, emissioni di CO<sub>2</sub> sono consultabili a pagina 51.



## Indice

**I nostri accessori non sono semplici aggiunte esclusive, ma parti integranti della vettura.**

1963: la prima 911. Progettata in base ai nostri desideri.

Oggi: l'attuale 911. Progettata in base ai nostri desideri. E ai vostri. Esattamente come sognate la vostra 911 personalizzata.

Trasformatela in un pezzo unico. Con i prodotti di Porsche Tequipment. Potete scegliere liberamente fra Aerokit Cup, impianto di scarico sportivo, terminali sportivi o nuovi cerchi. Quali altre possibilità vi offriamo? Scopritelo nelle pagine seguenti.

Gli accessori di Porsche Tequipment sono stati sviluppati assieme alla 911. Per questo le calzano a pennello.



## Esterno



## E' bello continuare a sognare.

### [1] Rivestimento frontale SportDesign

Componenti ottimizzati nella galleria del vento Porsche riducono i valori di portanza. Il nuovo rivestimento frontale, incluso l'originale spoilerino a labbro, assicura un look sportivo senza compromessi.

Inoltre, le vetture già equipaggiate dalla fabbrica con il rivestimento frontale SportDesign, possono essere completate con l'Aerokit Cup di Porsche Tequipment. Solo per i modelli 911 Carrera Coupé.

L'Aerokit riduce la distanza dal terreno e l'angolo di attacco.



### [2] Pacchetto SportDesign

Il pacchetto SportDesign include, oltre al rivestimento frontale SportDesign e all'originale spoilerino a labbro, uno spoiler posteriore supplementare. Sottolinea il design ancora più sportivo dei nuovi modelli 911 e riduce i valori di portanza.

Inoltre, le vetture già equipaggiate dalla fabbrica con il pacchetto SportDesign possono essere completate con l'Aerokit Cup di Porsche Tequipment. Solo per i modelli 911 Carrera Coupé.

L'Aerokit riduce la distanza dal terreno e l'angolo di attacco. Per necessità aerodinamiche, lo spoiler frontale e posteriore sono omologati per essere montati insieme.



**[1] Aerokit Cup**

Questo pacchetto, oltre al pacchetto SportDesign (rivestimento frontale SportDesign, originale spoilerino a labbro e spoiler posteriore supplementare), comprende uno spoilerino a labbro anteriore modificato e uno spoiler posteriore

con profilo alare fisso. I componenti, ottimizzati e testati nella galleria del vento Porsche, riducono i valori di portanza su entrambi gli assi e aumentano la dinamica di guida. Inoltre, sottolineano l'affinità della 911 con il Motorsport. E con voi.

Ma non solo: naturalmente, grazie a Porsche Tequipment, potete completare la vostra vettura con l'Aerokit Cup, se quest'ultima è già equipaggiata dalla fabbrica con il rivestimento frontale SportDesign o con il pacchetto SportDesign. Solo per i modelli 911 Carrera Coupé.

L'Aerokit riduce la distanza dal terreno e l'angolo di attacco. Per necessità aerodinamiche, lo spoiler frontale e posteriore sono omologati per essere montati insieme. Solo per i modelli 911 Carrera Coupé.

**[2] Impianto di scarico sportivo**

Il sound Porsche. Possente, intenso, sportivo. Ma può diventare ancora più efficace. Grazie all'impianto di scarico sportivo con silenziatore modificato e due doppi terminali di scarico dal design originale, il sound può cambiare in base ai diversi stili di guida: una guida tranquilla sarà accompa-

gnata da un sound di serie, mentre una guida più sportiva produrrà un tono più aggressivo. Gli originali terminali di scarico sono inclusi nella fornitura.

Per gli eventuali allestimenti supplementari, specifici per modello, attenersi alle istruzioni per le modifiche e l'installazione.

**[3] Terminali di scarico sportivi**

Doppi terminali di scarico in acciaio legato cromato, in design originale. Accentuano il look sportivo della parte posteriore della vostra 911.



1



1



2



3

## Aderenza al terreno e stabilità sono prerogative Porsche dal 1948.

Esistono molte unità di misura. Ma, a volte, è il pollice il nostro standard di misurazione. Non perché pensiamo in modo riduttivo, ovviamente. I cerchi di Porsche Tequipment sanno convincere: dal punto di vista dell'estetica, della dinamica di guida e della sicurezza. Perché sono stati ideati e testati senza compromessi. Per un risultato senza confronti. Adatti, dunque, alla vostra 911.

### [1] Kit ruote complete estive con cerchi da 20" SportDesign

Cerchio in lega leggera in un unico pezzo, con design a razze multiple e look da gara, dal peso ottimizzato grazie alla tecnologia flow-forming.

### [2] Kit ruote complete estive con cerchi da 20" SportTechno

Cerchio in lega leggera in un unico pezzo dal peso ottimizzato grazie alla tecnologia flow-forming. Verniciato in colore argento metallizzato GT, con superficie frontale lucidata a specchio.

### [3] Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera S

Cerchio in lega leggera con design a 5 doppie razze a filigrana, dal look dinamico e al tempo stesso possente. Proprio come la vostra Porsche.

### [4] Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera S verniciati in platino (lucido)

La vostra Porsche è sinonimo di dinamica elevata. Come i cerchi. Il kit ruote complete estive con cerchi da 20 pollici Carrera S verniciati in platino (lucido) accentua la sportività della vostra vettura e ne sottolinea ulteriormente la personalità. Inclusi coprimozzi con stemma Porsche a colori.



2



1



2



3



4

**[5] Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera S verniciati in colore nero lucido**

I cerchi verniciati in colore nero lucido sottolineano il look possente della vettura. Il kit ruote complete estive con cerchi da 20 pollici Carrera S appare ancora più vigoroso. Inclusi coprimozzi con stemma Porsche a colori.



5

**[6] Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera Classic**

Cerchio in lega leggera in uno sportivo design a 10 razze in look bicolore, verniciato in color titanio con superficie frontale lucidata a specchio. Il design a filigrana delle razze lascia intravedere l'impianto frenante Porsche.



6

**[7] Kit ruote complete invernali con cerchi da 20" Carrera S**

Il cerchio con design a 5 doppie razze chiuse sottolinea il look sportivo e, in combinazione con gli pneumatici invernali, assicura una trazione ottimale alle basse temperature.



7

**[8] Kit ruote complete invernali con cerchi da 19" Carrera**

Garantisce una risposta immediata, come quella della vostra Porsche: il cerchio da 19 pollici Carrera con design a 5 razze. Convince per il design funzionale, l'eleganza sportiva e per la trazione elevata, garantita, in combinazione con gli pneumatici invernali, anche alle basse temperature.



8

Le note a piè di pagina sono riportate a pagina 19.



**Descrizione**

**Kit ruote complete estive con cerchi da 20" SportDesign**

911 Carrera  
911 Carrera Cabriolet

○

911 Carrera S  
911 Carrera S Cabriolet

○

**Dimensione cerchi  
(Campanatura in mm)**

Ant.: 8,5 J x 20 ET 51  
Post.: 11 J x 20 ET 70

**Specifica pneumatici**

Ant.: 245/35 ZR 20 (91Y)  
Post.: 295/30 ZR 20 (101Y) XL



**Kit ruote complete estive con cerchi da 20" SportTechno<sup>3,6</sup>**

○


○


Ant.: 9 J x 20 ET 51  
Post.: 11,5 J x 20 ET 68


Ant.: 245/35 ZR 20 (91Y)  
Post.: 305/30 ZR 20 (101Y) XL



	Descrizione	911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	Dimensione cerchi (Campanatura in mm)	Specifica pneumatici
	<b>Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera S<sup>1,6</sup></b>	○	○	Ant.: 8,5 J x 20 ET 51 Post.: 11 J x 20 ET 70	Ant.: 245/35 ZR 20 (91Y) Post.: 295/30 ZR 20 (101Y) XL

	<b>Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera S verniciati in platino (lucido)<sup>1,6</sup></b>	○	○	Ant.: 8,5 J x 20 ET 51 Post.: 11 J x 20 ET 70	Ant.: 245/35 ZR 20 (91Y) Post.: 295/30 ZR 20 (101Y) XL
--	---	---	---	--	---

	Descrizione	911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	Dimensione cerchi (Campanatura in mm)	Specifica pneumatici
	<b>Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera S verniciati in colore nero lucido<sup>1,6</sup></b>	○	○	Ant.: 8,5 J x 20 ET 51 Post.: 11 J x 20 ET 70	Ant.: 245/35 ZR 20 (91Y) Post.: 295/30 ZR 20 (101Y) XL

	<b>Kit ruote complete estive con cerchi da 20" Carrera Classic<sup>1,6</sup></b>	○	○	Ant.: 8,5 J x 20 ET 51 Post.: 11 J x 20 ET 70	Ant.: 245/35 ZR 20 (91Y) Post.: 295/30 ZR 20 (101Y) XL
--	--	---	---	--	---

**Avvertenze per gli pneumatici invernali**

Per gli pneumatici estivi l'inverno inizia a temperature inferiori a +7 °C, quando il materiale tende ad indurirsi e gli spazi di

frenata si allungano. Per tale ragione, a partire da queste temperature, Porsche consiglia l'utilizzo degli pneumatici invernali che vi garantiscono la guida della

vostra 911 alle basse temperature nella tipica sicurezza Porsche. Gli pneumatici invernali sono realizzati in base alla specifica Porsche e sono riconoscibili dall'indice

di specifica (N0, N1, N2) posto sul fianco dello pneumatico. Particolarmente importante: lo spazio di frenata alle basse temperature (inferiori a 3 °C) è ridotto.



**[1] Catene da neve**

Speciale versione per i modelli Porsche (2 pezzi), con maglia particolarmente sottile e spessore ridotto. Per l'asse posteriore.

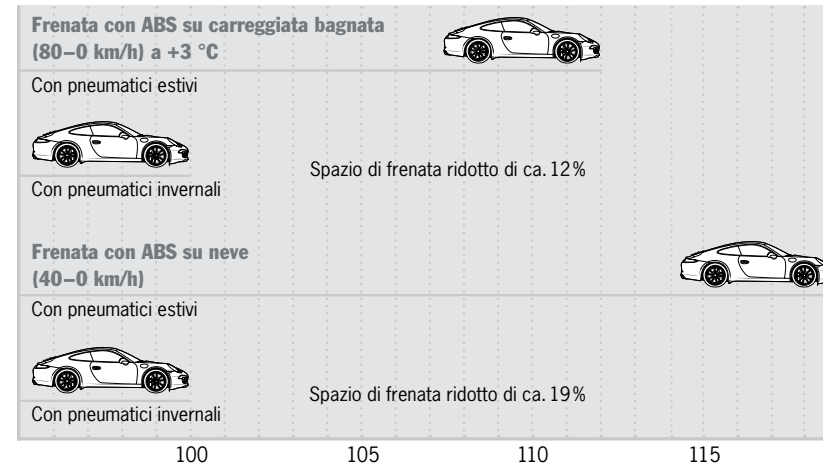
Non in combinazione con anelli distanziali.

- utilizzabile
- non utilizzabile
- <sup>1</sup> Optional: impiego di anelli distanziali da 5 mm all'asse anteriore e posteriore per l'allargamento della carreggiata.
- <sup>2</sup> Con gli pneumatici da neve velocità massima di 240 km/h.
- <sup>3</sup> Non in combinazione con anelli distanziali da 5 mm (XRP).
- <sup>4</sup> Sbloccaggio per catene da neve, se non sono montati anelli distanziali.

- <sup>5</sup> Senza sbloccaggio per catene da neve, solo per pneumatici invernali.
- <sup>6</sup> I coprimozzi raffigurati, ad eccezione dei cerchi da 20 pollici Carrera S verniciati in platino (lucido) e in colore nero lucido, non sono compresi nel kit. Se la combinazione cerchi-pneumatici non è indicata nel libretto di circolazione della vostra vettura, è necessario richiedere il nullaosta del costruttore presso il vostro Partner Porsche. Gli pneumatici indicati sono realizzati in base alla specifica Porsche e sono riconoscibili dall'indice di specifica (N0, N1 ecc.) posto sul fianco dello pneumatico. Solo questi pneumatici sono consigliati da Porsche.

Descrizione	911 Carrera 911 Carrera Cabriolet	911 Carrera S 911 Carrera S Cabriolet	Dimensione cerchi (Campanatura in mm)	Specifica pneumatici
 <b>Kit ruote complete invernali con cerchi da 20" Carrera S<sup>51</sup></b>	○	○	Ant.: 8,5 J x 20 ET 51 Post.: 11 J x 20 ET 70	Ant.: 245/35 R 20 91V M+S Post.: 295/30 R 20 97V M+S
 <b>Kit ruote complete invernali con cerchi da 19" Carrera</b>	○	○	Ant.: 8,5 J x 19 ET 54 Post.: 11 J x 19 ET 69	Ant.: 235/40 R 19 92V M+S Post.: 285/35 R 19 99V M+S

**Performance frenante degli pneumatici:**



Nota integrativa:  
Gli spazi di frenata in % sono misurati con pneumatici con specifiche (N) Porsche. Gli spazi di frenata sono ottimizzati con l'uso di pneumatici invernali. I valori assoluti possono variare.



**[1] Coprimozzi**

Coprimozzi con stemma Porsche a colori: un dettaglio che completa il look dei cerchi della vostra 911.

**[2] Protezione antifurto per ruote**

4 viti in acciaio per cerchi in lega leggera con un efficace sistema di codifica antifurto (Thatcham).

**[3] Set di valvole con coprivalvola decorativo**

Coprivalvola in colore argento con stemma Porsche impresso.

**[4] Anelli distanziali**

Gli anelli distanziali allargano la carreggiata. La ruota si sposta ulteriormente verso l'esterno integrandosi perfettamente nel rivestimento esterno della vostra 911 e

conferendo alla vettura un look ancora più sportivo. Il kit comprende: 4 anelli distanziali (da 5 mm) incluse viti per cerchi e viti con sistema di codifica antifurto più lunghe. In colore nero. Con efficace sistema di codifica antifurto (Thatcham).



**Perché riservare solo a noi il piacere di plasmare una 911?**

La 911, inconfondibile all'esterno grazie alla silhouette unica. La vostra 911, inconfondibile all'esterno e negli interni grazie alle vostre ulteriori personalizzazioni. In fondo, questa vettura sportiva è sinonimo di una filosofia di vita del tutto particolare: la vostra. E di libertà, anche di configurazione.



## Interni



**La 911 è sinonimo di libertà di configurazione.  
Anche negli interni.**



**[1] Pelle**

La pelle è un classico materiale naturale. Gli elementi rivestiti in pelle sono resistenti e conservano un fascino intramontabile.



**[2] Mogano<sup>1</sup>**

Il mogano, un legno scuro con particolari venature, crea un ambiente moderno ed elegante. Il legno è un materiale naturale. Sono quindi possibili variazioni nella tonalità dei colori e nelle venature.

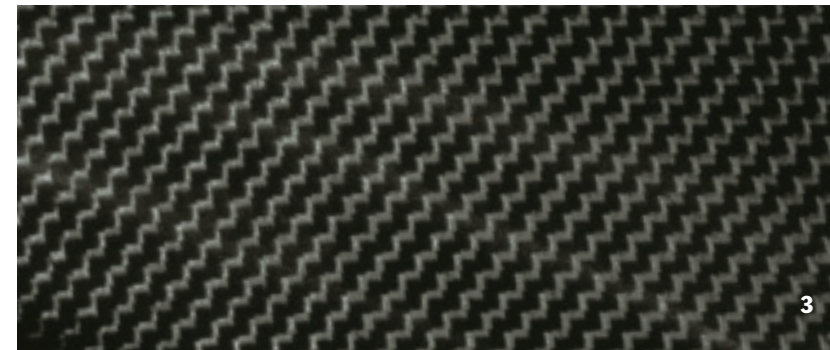
<sup>1</sup> Il legno è un materiale naturale.

Sono quindi possibili variazioni nella tonalità del colore e nelle venature.



**[3] Carbonio**

Il carbonio è un materiale leggero ma altamente stabile, proveniente dal Motorsport. Il look sportivo crea l'atmosfera tipica del Motorsport.



**[4] Alluminio**

L'alluminio spazzolato conferisce accenti decisi ed esprime purismo sportivo.



**[5] Alcantara**

Questo materiale pregiato, lavabile e di facile cura assicura una presa efficace.



**[1] Pacchetto in mogano**

Il pacchetto comprende la leva del cambio o la leva selettiva per PDK<sup>1</sup> con inserti in legno di mogano e la modanatura del cruscotto in mogano.

<sup>1</sup> Cambio a doppia frizione Porsche Doppelkupplung (PDK) a 7 rapporti.

**[2] Volante multifunzione in mogano incluso volante riscaldabile**

Unica come un'impronta digitale: la venatura del volante multifunzione in legno di mogano. Tramite i tasti al volante potete gestire comodamente numerose funzioni audio, eventualmente telefono, e di navigazione.

**[3] Modanatura consolle centrale in mogano**

La vostra 911 ulteriormente personalizzata: con la modanatura della consolle centrale in legno di mogano. Carismatica e originale, proprio come voi.

**[4] Pacchetto in carbonio**

Il pacchetto comprende la leva del cambio o la leva selettiva per PDK<sup>1</sup> con inserti in carbonio e la modanatura del cruscotto in carbonio.

<sup>1</sup> Cambio a doppia frizione Porsche Doppelkupplung (PDK) a 7 rapporti.

**[5] Volante multifunzione in carbonio incluso volante riscaldabile**

Tipica atmosfera da gara e presa efficace: grazie al volante multifunzione in carbonio. Tramite i tasti al volante potete gestire comodamente numerose funzioni audio, eventualmente telefono, e di navigazione.

**[6] Modanatura consolle centrale in carbonio**

Questa modanatura è più di un semplice tocco sportivo: è un dettaglio Motorsport.



**[1] Pacchetto in alluminio spazzolato**

Il pacchetto comprende la leva del cambio o la leva selettore per PDK<sup>1</sup> con inserti in alluminio spazzolato e la modanatura del cruscotto in alluminio spazzolato.

<sup>1</sup> Cambio a doppia frizione Porsche Doppelkupplung (PDK) a 7 rapporti.

**[2] Modanatura consolle centrale in alluminio spazzolato**

Ogni dettaglio è esattamente come lo avete immaginato: la modanatura in alluminio spazzolato conferisce un ulteriore accento sportivo.

**[3] Leva selettore per PDK in alluminio**

La leva selettore per PDK in alluminio ha un design originale. Gli inserti della leva sono rivestiti in pelle nel colore degli interni.

**[4] Leva selettore per PDK in Alcantara**

Questa leva per PDK sottolinea l'affinità di Porsche col Motorsport. È rivestita in Alcantara in colore nero.

**[5] Volante SportDesign**

Questo volante in pelle, spiccatamente sportivo, è disponibile in numerose varianti. Per il cambio manuale o con paddles per PDK: la leva destra passa alla marcia superiore, quella sinistra scala marcia.



**Interni.**  
**O meglio, interni da sogno.**

**[1] Coperchio vano portaoggetti con stemma Porsche**

Il coperchio del vano portaoggetti della consolle centrale è rivestito in pelle nel colore degli interni con stemma Porsche impresso.

**[2] Tappetini bordati in nabuk**

I tappetini perfettamente dimensionati, con profili in nabuk e scritta «PORSCHE», hanno il lato inferiore impermeabile all'acqua e antiscivolo. Un sistema di fissaggio ne impedisce lo spostamento. Disponibili in kit da 2 o 4 tappetini.

**[3] Tappetini in gomma**

Due tappetini perfettamente dimensionati dal design in sintonia con la linea della vettura. Antiscivolo, idrorepellenti e impermeabili.

**[4] Portachiavi ad astuccio in pelle**

In pelle liscia con cucitura decorativa e stemma Porsche impresso. Include passante per la chiave della vettura.

**[5] Chiave della vettura verniciata**

Un dettaglio di stile per aprire la vostra vettura: la chiave supplementare verniciata in un colore dell'esterno a scelta.



1



2



3



4, 5



**La vostra 911 è un capolavoro tecnologico. Includa la tecnica di comunicazione.**

Tradizione e innovazione. Design e funzionalità. Performance e idoneità all'uso quotidiano. Ecco ciò che caratterizza la 911. Un principio collaudato «Dr. Ing.».

La 911 incarna il fascino della guida sportiva per antonomasia, forse come nessun'altra vettura. La sua tecnica è eccellente. Anche negli interni, grazie alla tecnica della comunicazione intelligente di Porsche Tequipment che vi aiuta a raggiungere la destinazione in modo veloce e sicuro. Oltre che sportivo.



## Audio e comunicazione



**[1] Libretto di bordo elettronico<sup>1</sup>**

Il libretto di bordo elettronico, opzionale, consente la registrazione automatica di chilometraggio, tragitto percorso, data, ora, nonché indirizzo di partenza e arrivo di ogni viaggio. Dopo avere selezionato i

dati del libretto di bordo dal PCM tramite Bluetooth® o interfaccia USB, potete comodamente analizzarli da casa sul vostro PC utilizzando il software fornito.

**[2] Modulo telefono<sup>1</sup>**

Il modulo per telefono GSM Quadband, opzionale, offre un'ottima comodità d'uso e un'elevata qualità acustica. Potete inserire la vostra scheda SIM direttamente nel lettore SIM integrato nel PCM per telefo-

nare tramite il dispositivo vivavoce o il ricevitore cordless, disponibile su richiesta. In alternativa, potete utilizzare il collegamento Bluetooth® del vostro cellulare attraverso il profilo d'accesso SIM-Access Profile (SAP)<sup>2</sup>.

**[3] Ricevitore cordless per modulo telefono<sup>1</sup>**

Ricevitore con display e tastiera per telefonate riservate.

**[4] Sistema di comandi vocali (non presente in figura)<sup>1</sup>**

Il sistema di comandi vocali consente la gestione di quasi tutte le funzioni del PCM. Questo sistema riconosce comandi o serie di cifre indipendentemente da chi

li pronuncia. Il feedback e la guida attraverso le funzioni sono acustici. Non è necessario istruire il sistema. La selezione di voci della rubrica, di stazioni radio e destinazioni di navigazione avviene pronunciando parole intere.

<sup>1</sup> Solo in combinazione con PCM incluso aggiornamento dei dati di navigazione.

<sup>2</sup> Per informazioni sui telefoni cellulari compatibili potete rivolgervi al vostro Centro Porsche o visitare il sito [www.porsche.com](http://www.porsche.com).



1



2



3

**[1] Predisposizione telefono cellulare**

Per il collegamento Bluetooth® dei telefoni cellulari che supportano la connettività Handsfree Profile (HFP) è disponibile, su richiesta, un impianto vivavoce per cellulare. Per il collegamento tramite HFP, il PCM funge solo come dispositivo vivavoce. Tramite il PCM si comandano le funzioni

base del telefono cellulare. Il collegamento GSM avviene attraverso l'antenna del cellulare.

Solo in combinazione con PCM incluso modulo di navigazione.

Il collegamento Bluetooth® è possibile solo se il telefono cellulare è dotato di profilo SAP. Per informazioni sui telefoni cellulari compatibili potete rivolgervi al Vostro Centro Porsche o visitare il sito [www.porsche.com](http://www.porsche.com).

**[2] Porsche Vehicle Tracking System (PVTS)**

Consente la localizzazione di una vettura rubata in 27 Paesi europei, oltre a Russia e Sud Africa, indipendentemente dal vostro domicilio. La localizzazione avviene solo nel caso in cui sia attivato l'impianto

antifurto, che si attiva automaticamente in caso di furto o manomissione della vettura oppure in seguito alla segnalazione del proprietario. Il PVTS è stato accuratamente testato in tutti i Paesi citati e adeguato agli standard più elevati. Il vostro Partner Porsche sarà lieto fornirvi maggiori dettagli.

Solo per vetture con predisposizione per il Porsche Vehicle Tracking System (PVTS) installata in fabbrica.

Richiede la stipula di un contratto separato, a pagamento, con un Service Provider raccomandato dal vostro Partner Porsche.



1



2

**Pretendete il massimo anche per trasporto e cura.**

911 e trasporto. Una contraddizione solo apparente. Conciliare concetti considerati opposti è uno dei nostri passatempi preferiti. Per permettervi di unire il piacere di guida Porsche alla pratica dei vostri sport preferiti: bici, sci o snowboard, ad esempio.

Dopo un viaggio, la vostra auto si merita cure adeguate. Nelle pagine seguenti trovate tutto l'occorrente, dal telo copriauto al panno di pulizia in microfibra.



## Trasporto e cura



## La grande passione per la 911 può nascere già da piccoli.

Se chiedete ad un bambino di disegnare una vettura sportiva, vi stupirete della frequenza con cui compare la silhouette della 911. Viaggiare in una Porsche è un'esperienza da grandi. Anche per i più piccoli. Per questo motivo vi offriamo i seggiolini per bambini di Porsche Tequipment. Per i passeggeri Porsche tra 0 e 12 anni.

### [1] Seggiolini Porsche per bambini

I seggiolini Porsche per bambini, dal design originale, rispettano i più elevati standard di sicurezza. Sono stati testati e omologati specificatamente per le vetture Porsche. e offrono ai passeggeri fino a 12 anni adeguata protezione e comfort. Sono realizzati in tessuti traspiranti e anallergici, completamente sfoderabili e lavabili. I seggiolini

per bambini sono disponibili in colore nero-grigio con passamano rosso. I seggiolini Porsche possono essere fissati comodamente e saldamente sul sedile del passeggero con l'apposita predisposizione o per mezzo delle cinture di sicurezza a 3 punti di tensione. Per offrire maggiore sicurezza, i seggiolini Porsche Baby e Porsche Junior Seat ISOFIX dispongono di un sistema

specifico di cinture di sicurezza a 5 punti di tensione.

### [2] Predisposizione per il montaggio seggiolino sul sedile passeggero (non presente in figura)

La predisposizione comprende le staffe di fissaggio ISOFIX, per montare il seggiolino fra la seduta e lo schienale del sedile

passaggero, e un interruttore a chiavetta per la disattivazione dell'airbag lato passeggero. Per il trasporto di bambini fino a 27 kg di peso, l'airbag lato passeggero deve essere disattivato.



1



**Modello:** Porsche Baby Seat<sup>1</sup>  
**Gruppo:** G0+  
**Peso:** fino a 13 kg  
**Età:** fino a ca. 15 Monate



**Modello:** Porsche Junior Seat ISOFIX  
**Gruppo:** G1  
**Peso:** da 9 a 18 kg  
**Età:** da ca. 9 mesi a 4 anni



**Modello:** Porsche Junior Plus Seat<sup>2</sup>  
**Gruppo:** G2-G3  
**Peso:** da 15 a 36 kg  
**Età:** da ca. 4 a 12 anni

L'utilizzo del seggiolino sul sedile passeggero è consentito soltanto in combinazione con l'apposita predisposizione. In combinazione con i sedili sportivi a guscio non è consentito l'uso dei sistemi di ancoraggio di seggiolini per bambini.

<sup>1</sup> Offerta separata per base ISOFIX.

<sup>2</sup> Disponibile anche come Porsche Junior Plus Seat ISOFIX. ISOFIX/ISOFIT è un sistema di fissaggio per seggiolini per bambini sicuro e semplice da installare, che consente di agganciare saldamente il seggiolino per bambini ai sedili della vettura.

**I partner migliori riescono sempre a sovraccaricarsi di lavoro.**

**[1] Supporto base per sistema di trasporto sul tetto**

Il sistema è omologato per un carico massimo sul tetto di 75 kg. Sul supporto base è possibile fissare speciali sovrastrutture adatte a soddisfare varie esigenze, facili da montare e dotate di un'efficace serratura antifurto.

Solo per i modelli 911 Coupé.

**[2] Portabici**

Portabici per il trasporto di tutte le comuni biciclette (anche bici per bambini) con telaio fino a 85 mm di diametro. Possono essere montati fino a 3 portabici. Dotato di serratura.

**[3] Box per tetto, piccolo**

Box in plastica in colore grigio argento. Dotato di serratura, con un volume di circa 310 litri e portasci integrato. Apribile su entrambi i lati (lunghezza 2.260, larghezza 550, altezza 380 mm).

**[4] Portasci/snowboard**

Sovrastruttura disponibile in due versioni: per trasportare fino a 4 paia di sci o 2 snowboard o per trasportare fino a 6 paia di sci o 4 snowboard.

**[5] Piano di carico per vano bagagli anteriore (non presente in figura)**

Il piano di carico in plastica, perfettamente su misura, è impermeabile all'acqua e lavabile. Protegge il vano bagagli da sporco e danni. Con scritta «PORSCHE».



**Ci sono accessori e ci sono gli accessori Porsche Tequipment.  
Con questo abbiamo già detto tutto.**

Gli accessori e i prodotti per la cura sono esattamente come la vostra vettura: Porsche al 100% e, quindi, per voi altrettanto indispensabili. Contribuiscono ad aumentare ulteriormente l'idoneità all'uso quotidiano e il piacere di guida della vostra 911. Obiettivamente, vi servono altre motivazioni?

**[1] Telo copriauto da esterno**

Telo copriauto per impiego esterno in colore argento con stemma e scritta Porsche. E' impermeabile e protegge la vostra Porsche dalle aggressioni degli agenti atmosferici, come l'eccessiva irradiazione. Dotato di protezione antifurto.

Non in combinazione con il pacchetto SportDesign o l'Aerokit Cup.



1

**[2] Telo copriauto da interno  
(Coupé/Cabriolet)**

Telo copriauto per impiego in ambienti chiusi, realizzato in materiale traspirante, antistatico e antimacchia. Con stemma a colori e scritta Porsche. Disponibile per i modelli Coupé e Cabriolet e per vetture con pacchetto SportDesign o Aerokit Cup.



2

**[1] Valigetta per la cura Coupé**

Valigetta in alluminio contenente una serie di prodotti ideali per la cura dell'auto. I prodotti per la cura, di ottima qualità e specificatamente approvati per Porsche, comprendono, tra gli altri, detergente per la rimozione degli insetti, shampoo, lucidante per vernice, cera solida, detergente per cristalli, prodotto per la cura della pelle e altri accessori. Tutti i prodotti sono in vendita anche singolarmente.

**[2] Valigetta per la cura Cabriolet**

Valigetta in alluminio contenente una serie di prodotti ideali per la cura dell'auto. I prodotti per la cura, di ottima qualità e specificatamente approvati per Porsche, comprendono shampoo, cera solida, detergente per cristalli, detergente e prodotto per la cura della pelle, prodotto per la cura della capote e altri accessori. Tutti i prodotti sono in vendita anche singolarmente.

**[3] Kit per la cura dei cerchi ruota**

Detergente e set di spazzole per la cura dei cerchi in lega leggera. Il detergente è disponibile anche come ricarica.

**[4] Ricarica (non presente in figura)**

Ricarica detergente per la cura dei cerchi ruota.

**[5] Panno di pulizia in microfibra (non presente in figura)**

Per pulire delicatamente e in modo accurato il touchscreen del PCM e altre superfici pregiate dell'abitacolo. La fornitura comprende 3 panni.

**[6] Raschietto per ghiaccio**

Raschietto per il ghiaccio con impugnatura telescopica in alluminio. Per pulire comodamente la vostra Porsche da neve e ghiaccio. Il gommino integrato può essere utilizzato anche per la rimozione dell'acqua.

**[7] Caricabatterie Porsche II**

Apparecchio caricabatterie con funzione di compensazione e controllo carica. Nelle vetture prive di accendisigari è necessario un adattatore con morsetti.

**[8] Adattatore per caricabatterie Porsche II (non presente in figura)**

Adattatore con morsetti per vetture senza accendisigari.



1



2



3



6



7



## Panoramica



### Partner Porsche

Verrete assistiti da personale competente e affidabile, in grado di offrirvi molteplici servizi, ricambi originali, componenti e accessori di altissima qualità.

### Programma Usato Porsche Approved

Per mantenere inalterati nel tempo il valore e l'affidabilità delle nostre vetture usate, garantiamo i massimi livelli di qualità Porsche. A livello mondiale e con sigillo di garanzia Porsche Approved.



### Porsche Exclusive

Offre molti suggerimenti per impreziosire la vostra Porsche, durante la produzione, in base ai vostri desideri. Sia esteticamente sia tecnicamente. Sempre con la garanzia di un lavoro eseguito a mano.

### Porsche Classic

Il vostro partner per ricambi originali, letteratura tecnica, vendita di componenti oltre ad assistenza in officina, manutenzione, riparazione o restauro della vostra «Oldtimer» Porsche. Informazioni in [www.porsche.com/classic](http://www.porsche.com/classic)



### Porsche Tequipment

Desiderate personalizzare ulteriormente la vostra Porsche dopo l'acquisto? Maggiori informazioni presso il vostro Centro Porsche, in [www.porsche.com](http://www.porsche.com) o telefonando al +49 (0)711 911-25977. E-mail: [customercenter-exclusive@porsche.de](mailto:customercenter-exclusive@porsche.de).

### «Christophorus»

Il periodico bimestrale riservato ai nostri clienti, con novità, articoli interessanti e interviste su tutto ciò che riguarda il marchio Porsche.



### Porsche Assistance

Un servizio di assistenza alla mobilità esclusivo e affidabile, fornito all'acquisto di ogni Porsche nuova.

### Porsche Driving Experience

#### 1. Porsche Travel Club.

Offre esperienze di guida esclusive, viaggi avvincenti e stimolanti. In ogni parte del mondo. Informazioni al numero +49 (0)711 911-23360  
E-mail: [info@porschetravelclub.de](mailto:info@porschetravelclub.de)



### Porsche Financial Services

Leasing, finanziamenti, assicurazioni o Porsche Card: i servizi finanziari di Porsche Financial Services Italia sono adeguati al prodotto, orientati al futuro e innovativi.

### 2. Porsche Sport Driving School

Potete migliorare la vostra sicurezza di guida su circuiti nazionali e internazionali approfondendo la conoscenza della vostra Porsche. Informazioni al numero +49 (0)711 911-23364  
E-mail: [sportdrivingschool@porsche.de](mailto:sportdrivingschool@porsche.de)



### Driver's Selection by Porsche Design

Una linea di prodotti che si distingue per funzionalità, qualità e design, a prescindere che si tratti di accessori Lifestyle, abbigliamento o valigie realizzate su misura per la vostra Porsche.

### Porsche Clubs

Dal 1952, i 640 Porsche Club con 181.000 iscritti vivono e trasmettono in tutto il mondo i valori e il fascino del marchio Porsche. Maggiori informazioni al numero +49 (0)711 911-23252 o in [www.porsche.com/clubs](http://www.porsche.com/clubs).



### Porsche in Internet

Lasciatevi entusiasmare dal fascino Porsche anche in Internet all'indirizzo [www.porsche.com](http://www.porsche.com).

### Museo Porsche

Le oltre 80 vetture esposte vi guideranno in un viaggio nell'affascinante storia Porsche. Dagli esordi a oggi. Fra i molti pezzi speciali accolti nel nostro museo, spiccano icone come la 356, la 911 e la 917, immerse in un'atmosfera unica.



I nuovi cataloghi Porsche Exclusive, Driver's Selection by Porsche Design e Porsche Driving Experience sono disponibili presso il vostro Partner Porsche.



<b>Esterno</b>	<b>Pagina</b>	<b>Interni</b>	<b>Pagina</b>	<b>Audio e comunicazione</b>	<b>Pagina</b>
<input type="checkbox"/> Cerchi da 20" SportDesign	12	<input type="checkbox"/> Pacchetto in mogano	26	<input type="checkbox"/> Libretto di bordo elettronico	34
<input type="checkbox"/> Cerchi da 20" SportTechno	13	<input type="checkbox"/> Volante multifunzione in mogano incluso volante riscaldabile	26	<input type="checkbox"/> Modulo telefono	34
<input type="checkbox"/> Cerchi da 20" Carrera S	13	<input type="checkbox"/> Modanatura consolle centrale in mogano	26	<input type="checkbox"/> Ricevitore cordless per modulo telefono	35
<input type="checkbox"/> Cerchi da 20" Carrera S verniciati in platino (lucido)	13	<input type="checkbox"/> Pacchetto in carbonio	27	<input type="checkbox"/> Sistema di comandi vocali	35
<input type="checkbox"/> Cerchi da 20" Carrera S verniciati in colore nero lucido	14	<input type="checkbox"/> Volante multifunzione in carbonio incluso volante riscaldabile	27	<input type="checkbox"/> Predisposizione telefono cellulare	36
<input type="checkbox"/> Cerchi da 20" Carrera Classic	14	<input type="checkbox"/> Modanatura consolle centrale in carbonio	27	<input type="checkbox"/> Porsche Vehicle Tracking System	37
<input type="checkbox"/> Kit ruote complete invernali con cerchi da 20" Carrera S	14	<input type="checkbox"/> Pacchetto in alluminio spazzolato	28	<b>Trasporto e cura</b>	<b>Pagina</b>
<input type="checkbox"/> Kit ruote complete invernali con cerchi da 19" Carrera	14	<input type="checkbox"/> Modanatura consolle centrale in alluminio spazzolato	28	<input type="checkbox"/> Seggiolini Porsche per bambini	40
<input type="checkbox"/> Catene da neve	19	<input type="checkbox"/> Leva selettore per PDK in alluminio	28	<input type="checkbox"/> Predisposizione per il montaggio seggiolino sul sedile passeggero	41
<input type="checkbox"/> Anelli distanziali	20	<input type="checkbox"/> Leva selettore per PDK in Alcantara	29	<input type="checkbox"/> Supporto base per sistema di trasporto sul tetto	42
<input type="checkbox"/> Coprimozzi	20	<input type="checkbox"/> Volante SportDesign	29	<input type="checkbox"/> Portabici	42
<input type="checkbox"/> Protezione antifurto per ruote	20	<input type="checkbox"/> Coperchio vano portaoggetti con stemma Porsche	30	<input type="checkbox"/> Box per tetto, piccolo	43
<input type="checkbox"/> Set di valvole con coprivalvola decorativo	20	<input type="checkbox"/> Tappetini bordati in nabuk	30	<input type="checkbox"/> Piano di carico per vano bagagli	43
<input type="checkbox"/> Rivestimento frontale SportDesign	8	<input type="checkbox"/> Tappetini in gomma	31	<input type="checkbox"/> Portasci/snowboard	43
<input type="checkbox"/> Pacchetto SportDesign	9	<input type="checkbox"/> Portachiavi ad astuccio in pelle	31	<input type="checkbox"/> Telo copriauto da esterno	44
<input type="checkbox"/> Aerokit Cup	10	<input type="checkbox"/> Chiave della vettura verniciata	31	<input type="checkbox"/> Telo copriauto da interno	45
<input type="checkbox"/> Impianto di scarico sportivo	11			<input type="checkbox"/> Kit per la cura dei cerchi ruota	46
<input type="checkbox"/> Terminali di scarico sportivi	11			<input type="checkbox"/> Valigetta per la cura Cabriolet	46
				<input type="checkbox"/> Valigetta per la cura Coupé	46
				<input type="checkbox"/> Raschietto per ghiaccio	47
				<input type="checkbox"/> Panno di pulizia in microfibra	47
				<input type="checkbox"/> Caricabatterie Porsche II	47
				<input type="checkbox"/> Adattatore per caricabatterie Porsche II	47

Modelli 911 (Tipo 991, i valori tra parentesi per versioni con cambio PDK):  
consumi (l/100 km) urbano 14,1 (12,4)–12,8 (11,2) · extraurbano 7,2 (6,9)–6,8 (6,5) ·  
combinato 9,7 (8,9)–9,0 (8,9); emissioni di CO<sub>2</sub> 229 (210)–212 (194) g/km



Con riserva di errori e di modifiche.

La Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG sostiene l'utilizzo di carta proveniente da foreste gestite secondo criteri di sostenibilità. La carta utilizzata per

realizzare questo catalogo è certificata secondo le rigide direttive del PEFC (Program for the Endorsement of Forest Certification/Sistema di certificazione per la gestione forestale sostenibile).

Porsche, lo scudo Porsche, 911, Carrera, PDK, Tequipment e altri segni distintivi sono marchi registrati della Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.  
Porscheplatz 1  
70435 Stuttgart  
Germany

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, 2012  
Aggiornato a: 05/12

Printed in Germany  
WSL71301000540 IT/WW